

M 17962. No. 265 igen 146. Aarhusgaard. Film fra rigsarkivet.
Armod 1646 p. g. svenskekrigen.

Niels Pedersen i Wiibye Birk foget till Wiibye Bierketing Offue Rasmussen och Peder Eskellsen i Wiibye gjør vitterlig at aar 1646 løffuerdagen den ? novbr. paa forn. ting var skiket Jens Rasmussen i Wiibye, paa sin egen och alle Wiibye Bierk mends vegne, hand loulig esket och finge et fuld tings vinde aff otte ting faste dannemænd som ehr gammel Søffren Jensen, Jens Simonsen, Povell Rasmussen, Morten Søffrensen, Peder Andersen Tilst, Niels Knudsen, Søren Sørensen och Søffren Jensen Skriffuer, alle i Wiibye. Disse forn. Dannemænd alle vonde paa tro og sanden at de saa och hørde for tings domstol, Rasmus Nielsen i Staftrup, Jens Nielsen, Erik Søffrensen, Las Andersen, Mads Jørnsen ibm, Søren Mortensen i Nye Mølle, Søren Jensen i Lovs? forn. mend vant med ed och opragt fingr efter recessen fornåm flere dennem som der paa tinget til stede var, at det var dennem fuld vitterlig at det aar 1644 der fienderne ankom til Aars den 16 january, der laa den gandske store trop udi Wiibye i tho dag och en nat, och saa bleff ød och fordreffuet alt hvis korn som di haffde baade torsken och utorsken saa det var den gaard der var vel 200 hest vej och bliver, och de fleste aff mænden med deris hustru och børnen vedløb och kunde icke bliffue i byen for di mangfoldige krigsfolk som altid laa i byen och rester fra och tilbage ad Aars, Randers, Aalborg, Vindsøssell efter som det var ret paa land vejen, och bleff gandske forarmit. Vordagen samme aar, da finge de en gandske ringe diell korn saaed til Wiibye samme aar 1644, Sant Hans dag da blef inqartieret udi Wiibye och regementre krigs folk med deris hest och rýt vogne och bleff der legendes till efter dag for St. Ollufs dag, och huis ringe diell som var saaed paa marken bleff saa op ædt och slet saad och trøder nede bodde eng och korn, saa det bleff resten paa marken och icke kunde høstes. Anno 1645 da fick di noget lidet saaed, saa samme kunde haffue tride parten saaed 4 parter och en diell 5 och 6 parter efter som di ei pleier at saaed udi Wellemarket, saa och det som de da haffde fot saadet, haffde di saaed till falls med andre och var der, den ibyen som ike haffde uden 3 skip biug saaed och da till hals? saa den 2 september kom Hvrangell till Wiibye och laa udi tho dag och tho nætter med sin gandske armë gandske store och da fick korn som var høstit fra roden samt var komen till byen, och samt stod paa marken at de gandske slet aff kanske een diel till dieres hest och en diell ført till Aars och kjøbt øll for, och det annet førte bort med dennem udi derris røst vogne och andre vogen och i formelder tid varken?resten af byen och kunde icke did i...? lang tiid der efter, och der som de fattige mend i Wiibye, skall blifue ved gaard och bierring daa kand di icke formaa at udgifue kongl. maÿst. pengeskæt som nu efter hans maÿst. bref icke paa bøden at skulle W....s?, i aar vant och bestod Marsell? Jensen och Marsell? Rasmussen i Wiibye efter recessen, at di i dag 8 dag gaf varsell till Haffuer ballegaard och kald med Jens Baden? och Jens Jacobsen kongl. maÿst. ridefoguuet offuer forn. Bierk med for. Jens Rasmussen til veder maals ting den det vinde gik beskrefuet. Datum ut Supra.